



DZIENNIK URZĘDOWY

MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI.

WARSZAWA.

№ 14.

15 lipca 1927.

T R E Ś Ć :

OKÓLNIK:

Str.

№ 1305/III. P. W./27 w sprawie wpłat do Skarbu Państwa należności
za utrzymanie pracujących dochodowo więźniów 286

PISMA OKÓLNE:

№ 1135/II. O./27 w sprawie początku służby państwowej polskiej w wo-
jewództwie śląskiem. 286

№ 1136/II. G. S./27 w sprawie otwarcia funduszu zaliczkowego 286

KOMUNIKATY:

w sprawie zmian w instrukcji dla kas skarbowych 287

w sprawie uwolnienia państw obcych od opłat stemplowych 288

ADWOKATURA:

a) W Okręgu Izby Adwokackiej w Warszawie 288

b) W Okręgu Izby Adwokackiej w Krakowie 291

c) W Okręgu Izby Adwokackiej we Lwowie 291

d) W Okręgu Izby Adwokackiej w Przemyślu. 292

e) W Okręgu Izby Adwokackiej w Poznaniu 292

f) W Okręgu Izby Adwokackiej w Toruniu 292

g) W Okręgu Izby Adwokackiej w Katowicach. 292

KONKURS 292

OKÓLNIK № 1305/III. P. W./27

w sprawie

wpłaty do Skarbu Państwa należności za utrzymanie pracujących dochodowo więźniów.**Do wszystkich władz więziennictwa.**

Ministerstwo Sprawiedliwości, przypominając okólnik № 691/IV. P. W./23 z dnia 14 kwietnia 1923 r. (Dz. Urz. Min. Spr. № 16/23, str. 451), poleca:

Należności Skarbowi Państwa za utrzymanie pracujących dochodowo więźniów wpłacać do Skarbu bezwzględnie do dnia 15 następnego po ubiegłym miesiącu. W razie niewpłacenia z jakichby przyczyn wspomnianych należności w wyżej podanym terminie, należy raportem wyjaśnić przyczynę zalegania z wpłatą lub na wypadek braku gotówki, wystąpić do Wydziału Pracy Więźniów z wnioskiem o udzielenie na ten cel kredytu.

Warszawa, dnia 9 lipca 1927 r.

Za Ministra Sprawiedliwości:

Siennicki

Podsekretarz Stanu

PISMO OKÓLNE № 1135/II. O./27

w sprawie

początku służby państwowej polskiej w województwie śląskim.**Do wszystkich władz wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa oraz Komisji Kodyfikacyjnej.**

Na podstawie pisma Prezydium Rady Ministrów z dnia 23 maja 1927 r. № 19116 podaje do wiadomości, że według wyjaśnień, udzielonych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Komisji Weryfikacyjnej przy śląskim urzędzie wojewódzkim, przyjąć należy jako datę, od której najwcześniej można było rozpocząć służbę państwową polską w górnośląskiej części województwa śląskiego, dzień faktycznego objęcia władzy na Górnym Śląsku przez Rzeczpospolitą t. j. dzień 20 czerwca 1922 r.

Warszawa, dnia 30 czerwca 1927 r.

Za Ministra Sprawiedliwości:

Siennicki

Podsekretarz Stanu

PISMO OKÓLNE № 1136/II. G. S./27

w sprawie

otwarcia funduszu zaliczkowego.**Do wszystkich władz asygnujących wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa oraz Komisji Kodyfikacyjnej.**

Na podstawie pisma Ministerstwa Skarbu z dnia 23 czerwca 1927 r. № DK. 2156/WAK zawiadamiam, iż normę funduszu zaliczkowego na uposażenie służbowe na miesiące: lipiec, sierpień i wrzesień 1927 r. ustalono w wy-

sokości 10⁰/₀ (dziesięć procent) uposażenia, wyasygnowanego na każdy miesiąc osobno.

Fundusz ten tworzy się w początku każdego miesiąca (lipca, sierpnia i września) i zarachowuje się w sposób, określony w okólnikach z dnia 21 lutego 1924 r. № 840/II. G. S./24 (Dz. Urz. № 5/24) i z dnia 21 listopada 1924 r. № 957/II. G. S./24 (Dz. Urzęd. № 23/24).

Warszawa, dnia 6 lipca 1927 r.

Za Ministra Sprawiedliwości:

St. Car

Podsekretarz Stanu

K O M U N I K A T

w sprawie zmian w instrukcji dla kas skarbowych.

Do wiadomości władz i urzędów wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa.

Ministerstwo Skarbu, Warszawa, dnia 31 maja 1927 r. № DK. 1771/W.A.K. Do wszystkich władz centralnych, wszystkich departamentów i samodzielnych urzędów Ministerstwa Skarbu, Centralnej Kasy Państwowej, wszystkich izb skarbowych i Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach oraz wszystkich kas skarbowych. Celem wykonania ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. o języku państwowym (Dz. U. R. P. № 73, poz. 724) Ministerstwo Skarbu, w porozumieniu z Najwyższą Izbą Kontroli, uzupełnia względnie zmienia niektóre postanowienia instrukcji dla kas skarbowych z 1921 r. (Dzien. Urzęd. Min. Sk. № 45, poz. 565), a w szczególności:

1) W par. 41 instrukcji dla kas skarbowych, zmienionym częściowo rozporządzeniem Ministerstwa Skarbu z dnia 16 maja 1926 r. L. DK. 4734/25/WAK. (Dzien. Urzęd. Min. Skarbu № 18, poz. 189), dodaje się jako ostatni następujący ustęp:

„Oznajmienia i deklaracje powinny być napisane w języku polskim.

Kasy Skarbowe są również obowiązane przyjmować od obywateli polskich narodowości niepolskiej oznajmienia i deklaracje napisane w ich języku macierzystym. Jaki język niepolski i na jakim obszarze Państwa jest w tym wypadku dopuszczony, orzekają o tem odrębne przepisy ustawowe”.

2) W ustępie pierwszym par. 47 instrukcji dla kas skarbowych w brzmieniu nadanem mu rozporządzeniem Ministerstwa Skarbu z 16 maja 1926 r. L. DK. 4734/WAK/25 (Dzien. Urzęd. Min. Sk. № 18, poz. 189), dodaje się po słowie „pokwitowanie” słowa „wystawione w języku polskim”.

3) Par. 96 instrukcji dla kas skarbowych otrzymuje następujące brzmienie: „Pokwitowanie z odbioru należności powinno być napisane w języku polskim, a suma w gotówce lub w papierach] wartościowych powinna być wyrażona słowami.

Pokwitowanie może być także wystawione przez obywateli polskich narodowości niepolskiej w ich języku macierzystym. Jaki język niepolski i na jakim obszarze Państwa jest w tym wypadku dopuszczony, orzekają o tem odrębne przepisy ustawowe.

Pokwitowanie powinno być własnoręcznie podpisane przez uprawnionego do odbioru należności.

Jeżeli uprawniony do odbioru nie umie lub nie może pisać, natenczas pokwitowanie ma podpisać osoba postronna, nie należąca do składu pracowników kasy, upoważniona do tego przez uprawnionego do odbioru wobec urzędnika kasy, używając następującej formy: „za N. N. (imię i nazwisko, uprawnionego do odbioru), nie umiejącego pisać — N. N.” (imię i nazwisko upoważnionego).

Od upoważnionego do podpisania pokwitowania, nieznanego osobiście urzędnikowi kasy, należy zażądać dowodu osobistego i zanotować na pokwitowaniu daty tego dowodu, jako też adresu”. (—) *Czauderna* Dyrektor Departamentu.

K O M U N I K A T

w sprawie uwolnienia państw obcych od opłat stemplowych.

Do wiadomości wszystkich władz i urzędów wymiaru sprawiedliwości.

Ministerstwo Skarbu zakomunikowało Ministerstwu Sprawiedliwości pismem z dnia 1 czerwca 1927 r. L. D. P. O. 5097/VII/27 następujące wyjaśnienie udzielone wszystkim władzom naczelnym.

„Ministerstwo Spraw Zagranicznych oznajmiło pismem z dnia 16 maja 1927 r. № K. I. 2765, że Przedstawicielstwo Handlowe Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich nie może być uważane za przedstawicielstwo dyplomatyczne lub konsularne oraz że niema żadnej umowy między państwowej, któraby określała prawa i przywileje powyższego Przedstawicielstwa w Polsce.

Wobec tego, jak również z uwagi że — o ile chodzi o Państwo Polskie — od opłat stemplowych w zakresie podań i świadectw jest zwolniony jedynie Skarb Rzeczypospolitej, a nie służy to uwolnienie przedsiębiorstw państwowym, będącym odrębnymi osobami prawnymi (art. 144, punkt 1 oraz art. 160, punkt 3 ustawy o opłatach stemplowych, z dnia 1 lipca 1926 r. Dz. U. R. P. № 98, poz. 570), Ministerstwo Skarbu stwierdza, że do Przedstawicielstwa Handlowego Z. S. R. R. nie należy stosować punktu 6 artykułu 144 ustawy o opłatach stemplowych, że zatem podania, wnoszone przez wymienione Przedstawicielstwo oraz świadectwa, mu wydawane podlegają opłatom stemplowym. Dyrektor Departamentu (—) *Koszko*”.

A D W O K A T U R A.

Obwieszczenie.

Rada Adwokacka okręgu sądu apelacyjnego w Warszawie ogłasza co następuje:

Zgłosili zamiar przeniesienia siedzib:

Zygmunt Rakowski — z Kowla, okr. Izby Adwokackiej w Łucku do Białegostoku,
Eugenjusz Kłodnicki — z Zawiercia do Sosnowca.

Zostali przyjęci w poczet adwokatów:

Ignacy Radlicki z siedzibą w Warszawie, ul. Chmielna 54,
Edward Gruber z siedzibą w Warszawie, ul. Bracka 8 m. 5,
Jan Tenczyn z siedzibą w Warszawie, ul. Targowa 44,

Wojciech Janczewski z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 77,
Kazimierz Lalewicz z siedzibą w Warszawie, ul. Górnośląska 20,
Marjan Borzęcki z siedzibą w Warszawie, ul. Daniłowiczowska 8,
Dr. Ignacy Weinfeld z siedzibą w Warszawie, pl. Dąbrowskiego 8 m. 1,
Eugenjusz Nawarski z siedzibą w Łodzi, ul. Ewangelicka 17.

Zostali przyjęci w poczet aplikantów adwokackich:

Stanisław Peszyński z siedzibą w Warszawie, ul. Smolna 18 m. 10,
Zygmunt Oleszczyk z siedzibą w Warszawie, ul. Wierzbowa 11,
Lilla Truskierówna z siedzibą w Warszawie, ul. Krucza 6 m. 2,
Marja Zofja Roszkowska z siedzibą w Warszawie, ul. Smolna 15 m. 7,
Zusman Epstein z siedzibą w Warszawie, ul. Leszno 31 m. 10,
Abram Trepman z siedzibą w Warszawie, ul. Nowolipki 28 m. 3,
Bolesław Oberfeld z siedzibą w Warszawie, ul. Królewska 27,
Jerzy Stokowski z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 36,
Stanisław Konderski z siedzibą w Warszawie, ul. Wielka 11 m. 37,
Natalja Waśniewska z siedzibą w Warszawie, ul. Miła 5,
Edward Szyfer z siedzibą w Łodzi, ul. Kilińskiego 132,
Wanda Dutkiewiczówna z siedzibą w Łodzi, ul. Piotrkowska 50,
Stefan Tadeusz Łukasiewicz z siedzibą w Łodzi, ul. Sosnowa 1,
Dorota Goldmanówna z siedzibą w Częstochowie, ul. Stawowa 3.

Zgłosili się o przyjęcie w poczet adwokatów:

Dr. Józef Jerich, b. adwokat Izby Adwokackiej Warszawskiej, z siedzibą w Warszawie, ul. Smolna 38 m. 5,
Bolesław Chomicz, b. prezes instytucji Ubezpieczeń Wzajemnych i b. prezes Głównego Związku Straży Pożarnych w Polsce, z siedzibą w Warszawie, ul. Zgoda 8/10,
Jerzy Gutwein, b. adwokat przys. Petersburskiej Izby Sądowej, z siedzibą w Warszawie, ul. Sienkiewicza 3.

Zgłosili się o przyjęcie w poczet aplikantów adwokackich:

Henryk Nowak, aplik. sąd., z siedzibą w Warszawie, ul. Dobra 8/10,
Feliks Prószyński, aplik. sąd., z siedzibą w Warszawie, ul. Nowy Świat 26 m. 26,
Jakób Manel, aplik. sąd., z siedzibą w Dąbrowie Górniczej,
Janusz Aleksandrowicz, aplik. sąd., z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 53-a,
Izaak Klinkowstein, aplik. sąd., z siedzibą w Warszawie, ul. Żórawia 4-a,
Stanisław Szal, aplik. sąd., z siedzibą w Kaliszu, ul. Warszawska 16.

Zostali wykreśleni z listy adwokatów:

Adw. Władysław Piechowski, zam. w Warszawie, wskutek śmierci,
Adw. Władysław Dрамиński, zam. w Milanówku, na własne żądanie,
Adw. Edward Obidziński, zam. w Białymstoku, na własne żądanie.

Przeniósł siedzibę:

Adw. Dymitr Kuźmicz z Gąbina do Augustowa.

Zgłosili zamiar przeniesienia siedziby:

Adw. Atanazy Tymiański — z Opsy pow. braclawskiego Izby Wileńskiej do Bielska Podlaskiego Izby Warszawskiej,
Adw. Roman Suryn — z Tomaszowa Mazowieckiego do Kalisza.

Zostali przyjęci w poczet adwokatów:

Ryszard Minasowicz z siedzibą w Warszawie, ul. Bracka 20,
 Tadeusz Kołaczkowski z siedzibą w Warszawie, ul. Boduena 4 m. 6,
 Mścisław Modzolewski z siedzibą w Warszawie, ul. Konopacka 4,
 Bohdan Jarociński z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 33 m. 18,
 Wacław Tyrchowski z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 68,
 Wiktor Natanson z siedzibą w Warszawie, ul. Bugaj 3,
 Helena Hakmacherowa z siedzibą w Warszawie, ul. Wspólna 7,
 Stanisław Benkiel z siedzibą w Warszawie, ul. Miodowa 11,
 Chaim Czarny z siedzibą w Warszawie, ul. Jerozolimska 45 m. 16,
 Józef Centnerszwer z siedzibą w Warszawie, ul. Leszno 13,
 Ludwik Dizenhaus z siedzibą w Warszawie, ul. Marjańska 2,
 Hersz Chaim Meisel z siedzibą w Warszawie, ul. Chmielna 56,
 Józef Rosenberg z siedzibą w Warszawie, ul. Senatorska 32,
 Stanisław Rozenberg z siedzibą w Warszawie, ul. Dzika 5,
 Salomon Tajtelbaum z siedzibą w Warszawie, ul. Twarda 27,
 Irena Płażewska z siedzibą w Siedlcach,
 Szczepan Mazurowski z siedzibą w Łodzi, ul. Kilińskiego 60,
 Mieczysław Danziger z siedzibą w Kaliszu,
 Szymon Wilder z siedzibą w Koninie,
 Izaak Kleinerman z siedzibą w Łodzi, ul. Nawrot 8.

Zostali wykreśleni z listy aplikantów adwokackich:

Jerzy Szmagier—wobec przeniesienia się do Hrubieszowa Lubelskiego,
 Tadeusz Kołaczkowski—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Mścisław Modzolewski—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Irena Płażewska—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Wacław Tyrchowski—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Szczepan Mazurowski—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Wiktor Natanson—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Helena Hakmacher—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Stanisław Benkiel—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Chaim Czarny—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Józef Centnerszwer—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Mieczysław Danziger—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Ludwik Dizenhaus—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Izaak Kleinerman—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Hersz Meisel—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Józef Rozenberg—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Stanisław Rozenberg—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Szymon Wilder—wobec wciągnięcia na listę adwokatów,
 Salomon Tajtelbaum—wobec wciągnięcia na listę adwokatów.

Zostali przyjęci w poczet aplikantów adwokackich:

Stefan Michał Markusfeld z siedzibą w Warszawie, ul. Złota 38,
 Henryk Kąkolewski z siedzibą w Warszawie, ul. Miedziana 4a,
 Ignacy Wasserberg z siedzibą w Warszawie, ul. Piękna 29,
 Leokadja Mirabelówna z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 151,
 Izaak Szytykgold z siedzibą w Warszawie, ul. Lubeckiego 8,
 Izaak Kahan z siedzibą w Warszawie, ul. Ogrodowa 40 m. 4,
 Benjamin Perelman z siedzibą w Warszawie, pl. Grzybowski 10,
 Kazimierz Bromke z siedzibą w Warszawie, ul. Brzeska 6,

Juljan Prądzyński z siedzibą w Warszawie, ul. Mokotowska 41 m. 39,
 Juljus Szpot Dunin z siedzibą w Warszawie, ul. Wiejska 2,
 Janusz Pałęcki z siedzibą w Warszawie, ul. Marszałkowska 95 m. 6,
 Eljasz Krauskopf z siedzibą w Piotrkowie, ul. Al. 3 Maja 14,
 Józef Jankowski z siedzibą we Włocławku,
 Kazimierz Hartman z siedzibą w Łodzi, ul. Brzezińska 11.

Zgłosili się o przyjęcie w poczet adwokatów:

Maurycy Sonenberg, b. pomocnik adwokata przys. i b. podinspektor Policji
 Państwowej zam. w Warszawie, przy ul. Smolnej № 34, z siedzibą w War-
 szawie,
 Henryk Kragen, adwokat, zam. w Wojniczu (woj. krakowskie), z siedzibą w So-
 snowcu,
 Władysław Małachowski, adwokat Izby Wileńskiej, zam. w Głębokiem z Wi-
 leńskiej, z siedzibą w Kole.

Zgłosili się o przyjęcie w poczet aplikantów adwokackich:

Henryk Nowak, aplik. sąd. zam. w Warszawie przy ul. Dobrej № 8/10, z sie-
 dzibą w Warszawie,
 Eustachy Wieczorkiewicz, aplik. sąd. zam. w Warszawie, przy ul. Kruczej № 40,
 z siedzibą w Warszawie,
 Władysław Skupia, b. aplik. sąd. zam. w Siedlcach, przy ul. Teatralnej № 3,
 z siedzibą w Siedlcach.

W Okręgu Izby Adwokackiej w Krakowie.

Wpisany na listę adwokatów:

Dr. Meier Juran z siedzibą w Żabnie w dniu 3 czerwca 1927 r.

Przesiedlił się:

Dr. Marjan Apperman ze Lwowa do Strzyżowa dnia 3 czerwca 1927 r.

Zgłosił zamiar przesiedlenia się:

Dr. Jakób Fröhlich z Rzeszowa do Krakowa z dniem 7 sierpnia 1927 r.

Ustanowiony został substytutem adwokata D-ra Jakóba Fröhlicha adwokat
 Dr. J. S. Silber w Rzeszowie.

W Okręgu Izby Adwokackiej we Lwowie.

Wpisani na listę adwokatów:

Dr. Menassy Huczneker z siedzibą w Stanisławowie,
 Dr. Menassy Lindner z siedzibą w Stanisławowie,
 Dr. Józef Merkun z siedzibą w Haliczu,
 Dr. Arsen Tryhubczak z siedzibą w Skałacie.

Zgłosili zamiar przeniesienia siedzib:

Dr. Michał Litwinowicz z Gwozdca do Stanisławowa,
 Dr. Cyryl Tryłowski z Jabłonowa do Kołomyj,
 Dr. Marjan Apperman ze Lwowa do Strzyżowa,
 Dr. Elias Hammerman ze Złoczowa do Białej.

Zmienił zamiar przesiedlenia się:

Dr. Grzegorz Hankiewicz z Zabłotowa do Śniatyna zamiast do Jabłonowa.

Cofnął zamiar przesiedlenia się:

Dr. Abraham Schützer z Potoka Złotego do Tłumacza.

Przesiedlił się:

Dr. Zygmunt Löw ze Lwowa do Strzyżowa.

Zmarli:

Dr. Jan Semaniuk w Śniatynie,
Dr. Adam Kosiński we Lwowie,
Dr. Meliton Widrak w Czortkowie.

W Okręgu Izby Adwokackiej w Przemyślu.

Wykreślony z listy adwokatów:

Dr. Roman Sokołowski adwokat w Przemyślu.

W Okręgu Izby Adwokackiej w Poznaniu.

Wpisani na listę adwokatów:

Tadeusz Kliszczyński z miejscem zamieszkania w Międzychodzie,
Edward Korytowski z miejscem zamieszkania w Czarnkowie.

W Okręgu Izby Adwokackiej w Toruniu.

Wpisani na listę adwokatów:

Kazimierz Balcerski z miejscem zamieszkania w Wąbrzeźnie,
Władysław Rozwadowski z miejscem zamieszkania w Nowemmieście,
Dr. Edmund Bernecki z miejscem zamieszkania w Grudziądzu.

W Okręgu Izby Adwokackiej w Katowicach.

Skreślony z listy adwokatów:

Dr. Marjan Różański z Rybnika wskutek śmierci.

K O N K U R S :

W sądzie powiatowym w Tyczynie i Radomyślu Wielkim wakuje obecnie po jednym etacie sędziego powiatowego.

O nadanie jednej z tych posad, ewentualnie innej opróżnić się mogącej, należy wnosić należycie udokumentowane podania na ręce prezesa sądu apelacyjnego w Krakowie najdalej do dnia 20 lipca 1927 r.